

شرائط اشتراك :
سنه لکى ۳۰، آلتى آيلنى
۲۰ غروش

ممالك اجنيه ايچون :
سنه لکى ۱۰، آلتى آيلنى ۶ فراقتير. اعلانات ايچون
اداره مأمورى محمدزنى بکه مراجعت ايديليز .

۵ کانون ناني افرنجی ۱۹۱۰

۲۲ کانون اول ۱۳۲۶



فلاحيه مولانا قاري : انجمنه اسلاميه

صاحب امتيازى :
شهيد زاده قلبلى
امير ملى

اداره و تحرير محلى :
جنال اوغلى جاده سنه دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايله جريان ايتليلير .
نسخه سى هر پرده يكرى ياره در .

۴ محرم الحرام ۱۳۲۸
۵



فهرست مندرجات

انتقادات : جمع ايرتسى كوتى . — قونيه مبعوفى وهى
افندي نه . — شيخ مهردين ايله حسبال . — يكي بر
نذرملى : وطنك كوله سى نهاد . — توركيستان چيني
توركلرى . — آثار سعادتمند خارا . — شايدان ايتياه سوزلر
— فلسفه عصرو علم اجتماعيات . — ادبيات : حكمت
دين . — دفتر خاطر آمدن : طبر السلطانك وفاقى . —
هفته لى وقوعات . — تصوف اسلامى . — ايليس بزم
— يكي نقره من : علم احوال الروح .



انتقادات

جمع ايرتسى كوتى

مجلسه ناييليرى ؟

شرق اعتلاسى ، اوروپايلير ايچون بر اقتصاد
ومنفعت مسئله سى در ، بر انسانيت مسئله سى دكل .
شرق اعتلاسى ، شرق استخلاصى معناسى تضمن
ايدىيور ، بو اويونده قازانه حق شرقلير ، غيب ايديه جك
غربيليردر . « انسانيت وعدالت » كى طاتلى هيچكلر
خاطر ايچون اوروپايليرك كوله كوله بو قدر منافعى
فدا ايديه جكنى صانانلر ، كولونه جك درجه ده صافدلر
ايدى . بنابرین اوروپايليرك ، بو قدر حسابى آلت
اوست ايدن عثمانلى انقلابه ، علاقه دارانه مخصوص
بر نظر اهميتله باقه جنى ميدانده ايدى .

لكن اوروپايليرده بر فضيلت وار . اوده :
عملياً اختيارنده مضطر قالدقلى تجاوزات ومظالمى
بيله « انسانيت وحقوق » ستره ليله اورته رك يايلاق .
انقلاب ، بزه بر جوق يكي حقوق ویرمىدى .
اوروپايلير ، بو حقوقه رعايت ايتمهك ايچون انقلابمرك

جندى اولمادىنى و اصول سابقك ديكر بر شكلده باقى
بولوندينى « ادعا ايتمهك باشلاديلر .

ايكى بيق سنه لك اوروپا ماطبوعا كى كوزدن كييريليرسه ،
شو مسرود اتمزى انكار امكانى قالماز . انقلابمركدن
اك زياده مضرر اولانلر ، كهنه توركيانك وارنلكى
ادعاسنده بولونان كوجوك حكومتلر ايدى . عثمانلى
انتباهك نلره مقدمه اولدينى كسديرده مين ومع مافيه
بو انتباهك تعمندن مضرر اولاجقلى كوزلجه بيلن
اكر دول معظمه ايله كوچوكلر ، بزه معنى هيو ملرلى
مشروع قيلمق ايچون شويوله بر نقراتى تكراره
باشلاديلر :

توركياده هر شى اسكى حمام اسكى طاس ، ينه
ظلم وار، ينه اشكنجه وار، ينه شو وار، بو وار
بولغارلر و يونانليرلر شومين مساعدى اله كييردكدن
صوكرا ! توركلرك ماكدونياده كى مظالمندن ، تورك
حكومتك وحشتندن ، اشكنجه لرندن بحث ايتمهك ،
دنيايى تلغرافنامه لره بو غمه باشلاديلر . بولغار و يونان
چتلىرى ، بونارك ايضاً ابتدئى حقيقى وحشتلر ،
بولغار و يونان تحريكات و آمالى قاله آليسيوردى .
كىسه چتلكر قربان زداى اولان مسلم و غير مسلملرك
فهرستنى ياييوردى . توركيادن ماعدا ، هر دولك ،
كندى مملكتنده تأمين اسايش حقنه مالك بولوندينى
وايجابنده اعدامه قدرهر دزوشداند قانونيه ي استعمال
ايديه يله جكى تسليم ايديليردى ؛ مثلاً انكلتره ، بر
عصر اق ظلم وشده اون ايكى مليونلق ايرلانده ي
آلتى مليونلق برلوردلر مالكانه سى شكلنه صوقايليردى ،
روسيه ، هر نه وقت ايسترسه ، بيكرجه آدم آصار ،
بيكرجه سنى قونوت قيرباچلريله قانلره بويار ، بيكرجه
طلبه ي قازاق آلتيرنه چيكنه ييليردى . والحاصل
هر دولت ، حتى كريد اشقياسى بيله دورلو دورلو
حقوقه مالك ايدى . يلكز عثمانلى حكومتى هيچ حقوقه
مالك دكلدى ايچون ؟

مع مافيه « نووه يا وره ميا » كى جرايد كيير ،
توركيانكده بو قيلل حقوقه مالك اولدينى ، قيود
احتراريله ايله ، لطفاً تسليم ايديليردى ، يلكز بزي
« حكومت زانله كى حركت » ايتمهك اتهام ايليردى .
هر كس بزه « اسكى سى كى داورا نيورسكز » ينه
اشكنجه لر يايورسكز « دييوردى .

بر بولغار مبعوفى ، ماكدونياده داياق بيهن ،
داياقندن اولان ، وياخود يديكى داياقندن وجودنده اثر
قالان بولغارلرك استايتيقتى يايوش ايدى . بو فهرست ،
صانكه اونى ياپان بوتون ماكدونيائى قريه بقره
دوولاشمش و هر مضرورى كورمش ايش كى ، قطعى
ومفصل ايدى .
بو فهرست ، آز بر حقيقى ويك جوق كذب
ومبالغه يى محتوى اولاييليردى ، زيرا اونى ياپان ، چته
رئيسلرى كى دوشونه بيلمه سى محتمل بر بولغار ايدى .
بنابرین اوروپايلير ، ظلم و اشكنجه ديه على الاصول
فرياد ايتمهك برابر ، عثمانلرله ياموق ايلكى متايتله
مربوط بر بولغارك ، بر يونانلرك مدعيانته وثيقه
نظريله باقماق كى ظاهرى بر حشمتاسلىق كوسته ريبوردى .
صرف حكومتى ده ويرمك ، صرف اتحاد و ترقيده كى
بعض ذواتى ضرر ديدنه ايتك وجوعى كندينه بر موقع
سياسى يايلاق ملتى بسله ين ، وطن و ملت كى ، انجق
بعض صافدلانجه بر معناسى اولان بوش كله لره بش
پاره لك اهميت و برمه ين برسورى محرو و پرو پاغاندا جى ده
هر وسيله ايله ، هر واسطه ايله : اشكنجه و وحشت ،
استبداد و دهشت « ديه باغيريبوردى . لكن بو
فريادلرده بر وثيقه قطعيه تشكيل ايتيور و بزه قارشى ،
مستبد ، غير منتظم و بى شرف بر حكومت تاييله بيله جك
شكلده معامله ايتملرى ايچون اوروپايليرك آلتد صلاح
اولامبوردى

جمع ايرتسى كوتى ، بعض عثمانلى مبعوللرى بو
اكسى كاله موفق اولديلر . وعالله قارشى : بزه

هر نوع افواه ناریه ولوازم خربیه ، دیکز لیمزده بولندیریلی لازم کن مشوع سفاش جهاد، سوق الجیش خطوط حدیدیسی ، خارالر ، دارالصناعه لرفا برقه لر، ترسانلر ، حوض لر دگسه مقاله مه قارشى فیلاتیلان تکذیبیلده طوغری اولور . والاحق وحقیقی، حکم جلیل قرآنی انکاردن باشقا بر معنی افاده ایتمز .

شرائط ایله مقید اولان بز امر ، اوشرائطدن ولو برینک فقدانی حالده توجه ایدرمی ؟ مسافر جمعه نمازی قیلار ، اوروج طوماری ؟ نهوت، ایسترسه فقط مسئول اولماز . مسافره قربانده واجب دکل چونکه شرائط وجوبدن بری ده اقامتدر .

اما - یوقاریده سولیدیکم کبی - قوه احضارندن مسئول ، همد شدله مسئولدر . چونکه وطن اسلامک حیات مسئله سیدر . شریعت مطهره احمدیه نک هر حکمی عین حکمتدر . بو شوکتلی حقیقی دین جلیل اسلامه منسوب اولمیلار بیلله اعتراقدیه بر اضطرار وجدانی حسن ایدیورلر. فرانسه مشاهیر ادباسندن (لامارین) نک سکر جلددن عبارت عثمانلی تاریخک برنجی جلدی (۲۷۸) نجی صحیفه منه باقارسه کز شو :

"Il a fondé, sur un livre dont chaque lettre est devenue loi, une nationalité etc."

سوزلری کوریر وحیرتله اینجده قالیرسکر .

سلطان اقلیم رسالت ونبوت علیه الصلاة والسلام اقدیمز حضرت تزلینک علوشان قدسیت نشانلریخی اعتراف مددنده دییور . که : « او ذات اقدس ، او وجود اکمل ملیت لاهوتیه اسلامیه بی اولیله بر کتاب مجید ایله تأسیس بیوردی ، که هر جوهر حرفی بر قانون اولدی . » قائل تحقّق وقوعنه او قدر قائل ، که مقتضای ظاهر مدن عدول ایتمشده - بلکه - خبری بیلله یوق .

یوزلرجه وبلکه بیکلرجه اوروپا علماسی ایشته بویه سویلیور. ایشته بو قدسی حقیقی اعتراف ایدیور. بز ایسه نه یاییوریز ؟ امر اعداد ، بوتون قوتیله فوقرده فریاد ایدرکن ، واجبات مالیه نک شرائط وجوبی میاننده بر موقع مهم طوتارکن بز بنه اراقه دم واجبداد عاسیله اوور وپا علماسنه کندیزی کولدور یوریز. بزه حیرتله تمزوج خندلر فیلاتیورلر . خزینه نک یوز ملیون لیرادن زیاده مدھش بر دینه مستغرق اولدینگی، خلافت جلیله اسلامیه نک وسلطنت عثمانیه نک شرف وحیثیتی محافظه ایدمک قوه وقدرتی در حال اشکمال ایدمکدن پک اوزاق بولوندینگی نظر دفته آلیرسقی اعداد قوه امرینک بزه نه قدر توجه ایتدیکنی البته تقدیر ایدر. بز. حجت شرائط وجوبندن بری ده سلامت طریق در . کرید جزیره سنک یکریمی بش سببیکلرجه شهیدلر قربانلر ویریلرک فتح و تسخیرینه سبب نه ایدی ؟

ایشته بو کون او شرط وجوب جدی برتهلکده بولونیور . کرید کیدر ، دیگر اطه مرده اکا پیرو اولوب جناق قلعه بوغازی قاپانیرسه سلامت طریق قالیرمی ؟ او حالده حج امرینه قارشى مسکنت یاشلاری دوکدرک لایمیزی اوغوشدیر اجغز دگلی ؟

مسائل شرعیه مجلس مبعوثانده موضوع بحث اوله جقسه باری امتک روح اتحادی اولان شیلردن ، اجتماعیات امتی تقویه ، اخلاقیات ملیه بی تصفیه ایدمک چاره لر دن بحث اولونسون. بوم بوش دوران جامع لر مزلک عبادتله برابر اجتماعی و سیاسی اتحاد امت ایچون بر اجتماعکده عالی اولدینی امته تلقین اولونسون. و بو کبی معالیات حقدیه اسولار اتخا ایدیلرین که امتک سلامت وسعادت دارینه پک بویوک خدمت ایدیش اولور . روح مسئله بودر . یوقسه شرائطی

مفقود اولان واجبات مالیه حقدیه سوز سولیمک دکلدر . بو عاجز سزکله ایتدیککنز یرده ، ارزو ایتدیککنز فضلا مواجهه مننده مباحثیه آماده م . ذاتاً حکمتده کی صوک مقاله استقامه جواب بکله یورم . بینه تأکید ایدمک . چونکه مکلفم . حکمه کبراده مسئولم . بو مسئولیتدن تبری ایتمک ایچین کوجم یتدیکنی قدر چالیشمق بونک بورجی اندن اوتهنی صلاحیتدارلری دوشونسون .

قرق کلیسایان : یتنجی سیارطوبی الابی مغنیسی
فخر الدین

صحاب

شیخ مهردین حضرتلرینه

اتحاد اسلامه داعی رساله کرابها کزی او قودم . قان اغلام . ارشادات فاضلانلرینک مدیون شکرانی م . فقط احتیاسات قلبیه مکده عرضه مساعدیه بویورلرینی استرحام ایدرم .

آناؤدلقده . یمنده . حورانده عصیان ظهور ایدر ، بین المسلمین غوغا و نزاع اولور . قان دوکیور ، خانمان سوندریلور ، مال یفما ایدیلور ، جان یاقیلور ، وطن یقیلور خرابه زار دوز ، مزار اوسته مزار یاییلور . کاه وطنده بر سکون پیدا اولور ، باقارسک که چول اورته مننده محض اسلام اولدقلری ایچون فرانسز ، انکلیز قلیجلی ، قورشولری ، چیمزملری ، بارکیرلری آلتنده بیکلرجه بیچاره ازیلوب محو اولور کیدر ! بوزوالیلرک قباحتی ایسه وطنلریخی استیلای اجانبندن محافظه ، بازده خیول اولمقدن وقایه تشکیل ایتدیکنی کوریلور . بوکا، وادایدن برقافله شهدا استیلا مریمیلرینه

— بویور و کز اقدمنز ! مقصد بر جلود ایدی . حقیقه قاشقلرده کی اینجو رینه چوربا دولمش ایدی بوندن صوکره چوربا کاسه مندن هر قاشقنده بر نفیس طعام چیقمنه باشلادی . بر قاشقیده درلو اتلر دیکرینده سبزله ، براوچنچینده دودنر مه ، ردیکرینده شروب کایور ایدی بو حال غریب شاهک فکرنده بویوک بر تائیر حصوله کتیردی . مجلسی تشییط ایتدی . شیخ دیدی که ! — اقدمنز ! بو کاسه ده کی قدرت چورباسی اولمی نیت ایلمم .

هر کس لطیفه لر ایدرک قاشقی چوربا به نیتله سوققه باشلادی . شاهک انبساطی صوک درجه بی بولدی نظام الملک مسروریتدن نه پاه جفتی بیلیمور ایدی . بونشئه عمومی دوام ایدرک یمکه ختام ویزلیدی . شاه ، متدایاً نظامه ندن بوقیمتلی آدمی اولجه نزدیک کتیرمیکنی صور بیور ایدی . نظام ایسه شیخک ازاده کی محوی سودیکندن بودفه پک چوق اصراردن صکره کتیره بیلدیکنی سویلیور ایدی احوالک آلدینی شکلدن ، وزیر اعظم و شیخ الاسلامک پک زیاده جانلری

— اقدمنز ! بوقدر و قندر صاحب کرامت اولارق یالکنز شیخ عبدالصمد سکوتی طانیم . آنک اک بویوک کرامتی ده بوقدر الطافکنزی رد ایتمک کبی راستغای عارفانه اولدی . بویه مجلسی اکلندیرمک ایچون کرامت ساتان ولی طانیورم .

صدر اعظم — ذاتاً کوستره جکی شی ندر هله بر کوزه لمده مکره محاکمه ایدر. بز . نظام پک بوش آدملره قایلیماز بو حریفده هر حالده بر مزیت اولمی . شاهک برامری اوزرینه سفره قورولدی . شاهک تام قاشوشنه حسن صباح ایله شیخ مرجان دوشمش ایدی . برکوموش کاسه ایچنده چوربا کتیردیلر ، رایحه سی دماغی ته یزایدیوردی ، لکن شادالینه قاشنی آلوده کاسه یه صوقدینی وقت چوربا رینه اینجو ایله دولدی . شاهه اقتدا ایدوب چوربا پی قاشقلا یانلرک کافه سنک قاشقلری اینجو ایله دولمش ایدی . اولاهر کس متحیر اولدی صوکره هر کجه شیخک وعد ایتمش اولدنی غرابنلرک اظهارینه باشلانیدنی اکلاشلدی . شیخ دیدی که :

الکلیتینک

باطینلردن

ایکینجی کتاب

ابلیسک و کبلی

— بن حریفی هیچ سومدم . لکن یکی وزیر پک چوق سویور . حریفی مدح ایدیور . حتی فضلا ی بنامدن . دیرک هر وسیله ایله حضوره کتیریور . شاه ، شیخ الاسلام ایله کوروشیور ایدی . صوردی که : — بوشیخ عجا کرابیتی . کوستره جک ؟ بن بو قیور حریفی سوه مدم کیتدی .

واسع بر تورك اقلیمی اولوب مشهور مملکتی کاشغر ، یارکند ، آقسو ، تورقان ، کوچار ، شیخو ، مناس ، اورویچی ، بای . چو کاچک ، قوبله ، خوتن شهرلریدر . بو خوتن شهری آلتون و گوش معدنلرینک کثرتی . خالی کی منسوجات و کوسه له کی معدنلرینک نفاست نسجیه و صنایعیه سی و اهاالیسینک ثروتی آب و هوا سینک صافیت و لطافتی وارینک قوه انبیه سینک وسعت و فرتیه معروف بر شهر نفیس و عظیمدر . بوشهرک نفاست و لطافت موقعیه سی مولانا جلال الدین روسی حضرتلری :

درسفر کروم بینی یا « ختن »
ازدل توکی رود « حبالوطن »

بیت اقلیم متنویله تصور و تعریف بیورمشلردر .

تورکستان چینی نک کرک بو بلده معروفه سیله و کرک آنفاد کر و تعداد اولنان سائر شهرلرله اطراف و نواحی و قراسنده مسکون تورکر یکری اوچ ملیونه قریبدر . بوندن اوچ ملیونی منول و چین و شیخ مجوسیلری اولوب متباینسینک اسلام اولدینی تدقیقات احیره دن مستبان اولمدر . بو اقلیم واسع و بدیه اسلامینک دخول ایسه امویلردن عبدالملک دورنده خوراسان والیسی مشهور قتیبه نک ۹۵ تاریخ هجریسنده فرغانه ده اجرا ایله کی حرکات وهم قهرمانیه سیله وجوده کلدیکی تاریخچه معروفدر .

او دورده نیری اسلامینک تحت نفوذ حکمتده بولنان تورکستان چینی تورکرلرینک او حکمت واسمه معلاتک نفوذ حکمرانیندن آلدقاری استفاده یک جزیدر .

چونکه حکمت اسلامیه بتون ترقیات عصریه به متناسب و مساعد بر حکمت مقدسه بولدینی ارباب وقوه معلوم بر کیفیت ساطعه اولدینی حالده . بوتورکر بو حکمت وسیعه غرادن لایق وجهله استفاده ایدمه مشلردر ؛ بناء علیه بو تورکرلر احوال شخصیه و عمومی واجتماعیه و حیاتی و صناعیه و علمیله رینه عطف نظر ایدیلرسه ابتدائی بر حال مشاهده اولنور .

آره لرنده متداول اولان علوم ایسه صرف ، نحو ، منطق ، معانی ، کلام ، فقه ، اصول فقه ، حدیث ، تفسیر ، تصوف عاملریدر . بو علملر پیننده الک حکمران اولان تصوف علیدر . بو علم جلیک اخلاق ، طبایع ، افکار ، قومیه لرینه اجرا ایله کی تأثیرات حیاتیله رینه . معیشترلرینه بر ساده لکی ، بو علمک « تصوف کیسه یه باز اولمه قدر » قضه عالیسی دخی صنعت و تجارت ایله اشتغال و اقتصاده رعایت کی حیث و موجودیت ملیله رینک محافظه سی تأمین ایدمک و مدیتده ترقیلری وجوده کتیره جک عوامل و مؤثراتی بخش اتمندر .

حقیقته ایکی اسلام حکومتی آیرمق ، قوتلری کسر ایدوب دام تزورواغفاللری سربسته تریب و بده بری شالده دیکری جنوبده استیلارلری توسیع ایچون شمیدین کنیش بر میدان حاضر لامقدن باشقه برشی دکدر .

محیط اسلامی تخریش ایدن بودام اغفاله قارشو بیله م ، که بزرلنه کونا سکوت ایدیوروز . بابان زاده اسماعیل حق بک عراق مکتوبلری اوقویانلر تخریکلک تره لره قدر نفوذ ایتدیکنی اکلایه جقلر و بونک نه ایله تاویل قبول ایتدیکنی ده حکم ایده جکلردر .

حاصلی عالم اسلام بو حال اوزره دوام ایدوب کیدرکن نهدن علم ورشادت مدعیلر من مسلمانیلری شهره تعالی و ترقیه ، مودتی اتحاد ، اکتساب قوه و ثروته دعوت ایدمک یرده لاقیدانه سکوتی اختیار ایدیورلر . یوقسه بعد الاقلاب جرائنده ، جامع کرسیلرنده (کرچه صنف علمامنه استرداد حریت ایچون پیشدار اولمق الزم ایدی ایسه اودور منجوسده کیم آخر آچه ییلردی) کی آنجیق خائفله یاقیشیر کلام حکمت بیانلری ! اخطار ایتدیرمک ایستیورلر . بر ایکی مجاهد دیندن صرف نظر ایدمک اولور ایسه ک قربان بدلیک اعانه ملییه صرفتی جائز کوره میان علامه لریمز ، بیله م بوسکوت و حرکتلری نه ایله تاویل ایتمک قالیقشاجقلر ! ای محترم مجاهدین ! سن بوش طورمه . اوغراش ، سکایر واولان صاف برمت معظله نک قلب متین اتحادی ایدی بر استادک اولسون .

رسمی

عالم اسلام

تورکستان چینی تورکرلی

بر وظیفه مقدسه

معلومدر که تورکستان چینی اسندن اکتلاشله یی اوزره

هدف اولور ، بری یاندن قیرغیزدن برنالیس و فریاده طهراندن بر استمداد دلخراش انضمام ایدر ؟ دیکر طرفدن ایسه طمن اجابی داعی چیرکین بر منظره جهالت قالدوته دن باش کوستر . صانیرسک که بوتون عالم اسلام بر مرج و مرج ایچنده پویان اولور . گاه سکون بولان سیننه وطن اشتیب ، قوجانه مشهدلری ، آجارلر ، قومانه جنایتلریله جریحه دار اولور .

بیکلرجه بلا وزجت ایله الله ایدین برده میر یولنه کرکده غافل بحالی شیخی بیکلرجه اسلامک فائنه کیرمک ایچون دست تخریبی اوزادیر ، بر باد ایدوب کیدر . کویا که بوقعه جکرسوز آز ایشده برده یمده سیدادریس و امام یحیی خیر عصیانلری کلیر . جریمه وطنه معالجه یتشد بریلورکن دست خسار غافلین بونی سلاح عصیان ایله عقیم برافق ایستر ! . . .

فقط هیات ! بونلر هپ سفک دماء مسلمین ایچون خارجک اثر تشویدر . . . مکر اسلامک ضعیفی ، تفرقی ، جهالتی اولرجه الزم . مدنی آوروپا ، صلح و مسالمتی کندی آره لرنده دکل ، جهالتدن تفرقه حالنده بولنان شرق قریب ایله آفریقا چوللرنده ، ترکستانده هندستانده حق استحقار ، سلاح استیلارلرینه منور اوله رق تعقیب ، و تقویه ایتمک ایستیور . لکن عصر حاضر ایله غیر متناسب بر قوه دافعه یه مالک اولان بویرلر برکون کله جک که بوقوه تضییقه قارشو بر قوه دافعه احضار ایدمک چکلردر .

فاسده آجیق قوبووائیه سیله آوروپا مداخله ایدر ، اسپانیا کندی اغتشاشات داخلیه سنه باقاز ، خاتجه سنه بر معدنچینک خاطری ایچون یوز بیکلرجه اسلام قاتی هدر ایدر ، اومدنی ! آوروپا صلح و مسالمتی ایچون ، شوو حشته سیرجی قالور ! ایرانده کی تشتت افکاری ، اغتشاشی وسیله قیلار ، شالدن روس ، جنوبدن انگلیز قلبکه ایران صوقیلور ، کویا اعاده اسایش ! . . .

صیقلمنه باشلادی چونکه نظام بوشیخ واسطه سیله دخی شاه نظرندم کی موقعی تحکیم ایدیور ایدی . وزیر اعظم ، بوکنج وزیر بر قریب کی کوزمکه باشلامشدی . شیخ الاسلامک سبب انفصالی ایسه بویه سحر باز بر آدمک شاه اوزرنده نفوذیبت ایتمسندن حاصل اولاجق نتایج ایدی . وزیر اعظمه شیخ الاسلام شیخ حقه کی فکرلری یکدیگرینه بر ریا قیشه آ کلاتدیلر . اللری بیقامجق ایچون طیشاری به چیقمق نوبتی کندینه گلش اولان شیخک غیوبتدن استفاده ایدمک شیخ الاسلام دیدی که :

— پادشاه ! بو آدم ماهر برحقه باز اولمی .

وزیر اعظم — بغمده فکرم بودر .

نظام — اصلاً بو آدمک واقف اولدینی علوم غریبه یه نهایت یوق کیدر . یایدینی شیر بعضاً حقه باز لک ایشنه بکزه سیله جوق دفعه کوستر دیک غریبتلری خوارقه الحاقه مجبوریت کورولور .

شیخ الاسلام — نه کی غریبت یا وزیر ! سن هنوز بک گنجسک کولک قوجه مامشدر . بزجوق شی کوردک ،

وزیر اعظم — حقه بازلق صایلمیه جق بر غریبه کوستر می اراده بویورولسون .

شیخ او طه یه داخل اولمشدی . نظام شاهک مطلوبی بویلدی . شیخ دیدی که :

— مقصد فقیرانه من حضور پادشاهیده و بوافاضل یاننده اظهار فضل دکدر . موجودیت کترانه من نشاط شاهی به وسیله اولسون ایچون اوکرندیکمز برشی یایدق . آلپ آزلان — بمن اولدم . لکن نظامک دیدیکنی یامکزی آرزو ایدم .

شیخ — الامر فوق الادب . شاهک قوشه مرافی جوق ایدی . او طه نک کوشه لرنده تونکلرنده شاهین قوشلری اوطودیور

ایدی . مرجان بردانه سنه خطاباً دیدی که :

— نصلسک شاهین ای میسک .

قوش — (بوغوق برانسان سیله) حمد اولسون سز نصلسکز .

شاه و حضار تحیر ایش ایدی . قوشک لاف سویلد بیله جکنی کیسه عمرنده تحیل ایتمه مشدی . هله شاه فوق الحد ذوقیاب و متحیر ایدی شیخ دوام ایتدی !

— نه عالمده سک ، راحتیه سک ؟

شاهین — شاهمک سایه سنده فوق الحد راحت ، انجیق برکدرمن وار . بیهجک بول ، صووهوا کوزل ، صیده کیدمک اکلنجه جوق ، انجیق دبشی یوق ، خادم اغلی کی قالدق .

آلپ ارسلان شاهینک بو تحفله فقهیه لرله کولور ایدی . شهزاده لر عادتاً حضور شاهی آدابی اونوده جق برحاله نشئه گلش ایدیلر . حسن صباغ شواوینانان اویونی کال حیرت و تحسینه سیر ایدیور و مرجانک دها دوغروسی بهرام چارونک مقصدی حس ایدیور ایدی .

شیخ تکرار شاهینه خطاباً :

— سنک سسک کوزل ایش دیورلر ، بزه بر شرقی اوقور میسک .

شاهین — های های اوقورم یا .

کبتی الدیه الموت قده سی آمانه آمانه . . .

کبتی کبتی ارمنونک براسی آمانه آمانه . . .

بو غریب شرقی شاهک قاشلری چاتدیرمش ایدی .